大清 光緒 年

整費自登成機世本刊各寫印號二十六百八千一第 **印西西體刑裁惜也閱本紙本** 活印各工除如单 字書機本日外外諸新 器從報埠埠 及籍 君聞 各盟以英照閱均賜除 Æ 件待國 常報可 閱禮 花並與探刋照 辦送加致報外 煮日 所 英各 會外 寄本

石有延

變由

五拜禮號七卅月正年八

衣非而且

苦

財大

m

官 館 描墨金之 館 語 渔 跨則 金

書復

閱是 務 繪美 取薩 其函

新田

體

格

則

必购

求其正無論質品

易就

居家

均年

能新

合處

用蘿

且涵

優售

相所

宜有

諸君有合意的

歘

無出

色而精 無且

盤 不較華 對英 無月 以談

備

有

...

一個甚

相冉

宜爲

諸工

君精

請早

加

構 者撰

式甚多

份牌 鄬

印出

諸玲 君雅 選擇且嚴 磁

啟 者

子歲 之月

份 光心障

FI

就

卽

在

本

館

145

惟

H

畫之

I

選 無 躤 論發 為日紙 X

紙 本自導 色 签 夫称

者五 新色 館 巀 惠印 駇 臨成本詞

有 常 為而說 財以存

富國 樂足 為營 物愚冠惟失夫縱則而下朽聲其將有必 + 病出是以利如充 H 義 骨敗大欲非使亦之觀誇用六 同名體欺之一大我之耀厚學 其奔 目 2 無 爲 喜知 厚學而 傀 終 祇必則 管以 無 製 生 亡 必 欲以 即 不 爲·日 里 下 平管 得變所 而肯 先 所 之郷僧 登里僧 深國 傲則 殊逐 何禮 計組殺趨 里營欺恶舉 視保至智 令 利 天人下之 場所焉 12 王室 如 己而 喪 無人 爏 受城 Ŧ 避至不汨 之求侯 家 俯不 不 利团 齒於 嫉後 財於富使蓄本具 為有個然 こと世而是利 有而聲 無妻性備 皆欺彼 日子亡可 達 之固 失之 身昧壓 一此 者用 其以 田 人相 利害良其 6 需 爲 園 也自己者忘 公 爲 消身 之場 術猶變醉即 直良 天 能繼 自滅 而病 循 舍而地 不之壞 而是較 之意 齊之 之而 即 存 欺君 至 之棄悟 後 不尺 奠 定 所 **鎦害**親其者 蛛心寡謀也 盛害粉 不好 理 不 可 顲 矣而 妄復 B 4 恤 魂害廉 夢也鮮 財欲遑 開 見 酒將 求 陰 也 固 老 Ž 得問 苟 也 爲乏有中而 無 計一病然西相貪愈鄉不近山求者 居通 非死 一恥計 儼悟 顚 古 倒身面愈郷 食る不巧之 天將 殷然然總 自 今窮奴起 寎 也 下 有 之餘僕而 曾得 哉 以怪 之 詐害知 財 艺 惟 則 管欲故 無昧 至 校猶天 地 所 人焉 財得以機寒列日 批須 獪小理 非良 何人謂 百--倫 物詐所堂財 臾 > 安亭 出さ 遇 返 欺 百迫上 紛受 爲 心常 智 Z 知 之物 爲 爲 衣每 愈 * 出 雖 紛 貨 Ħ 逐以能 見 計害何 工財以生君呼用 哉 而 之助 以甚物而欲詐財子場大 爭雖利 得欺 也求 赴然而 相大 豈 .矣 汨 朰 印造 皆被 Ž 途見人皇五人為皇 途 民 也

結其則起 故電 知因

原但醇報文於消館佈種各工

後及而心登有籍

角骨錄母原價並

來解其否擇甚書

考有亦其相

離不後尚椒器須有宜身

支给者來各出

人所所雲體經

傳現前

上有

靈

日而萬

一輕物

大以以

乎風以既欺機黄投之以財體

巛

猶

其

病亦世者

甚愈

被而此

之欺以不

强

有

至

得小

稿來更嗣以人

也與實謝離始附札

收稿 須

月

Ŧi

B

囘脊寫

本释里

館均而札

白能散祈不屬

艠

K

酒

二日 賀 =

英 老英

電

Z,

現

有

處民

與 想 阿

德 而 勿

最 矣

在

也

軍交如

則

心民

2

可

現

因

連出

於圖

圄

情

大

悅

म

至

相〇

之電

Z

埃

H

處京

龀 太

如

将此 事在礎 碗 兵電報 一路向 日接京寶來電報云法廷項已下令命多倫地方水師統領、校准即有權可與建臣峽論云

該 两 井 刻 江火幣 朱得 海知 批 西都 讕 H 柳五 早四點半鐘時香港 海傍街第七十七號門牌 慢上有失火之災幸必私水龍 甲戰船及巡船全隊職候調遭 粉 至 ž

材

微往

路 低銀 《及鄰居第七· (関) 概象 十八號門牌樓上而 移拉油人甲乙前以私用爲銀典事被獲到案業紀果堂訊定惟尚未定脈罪 日査起火之店係為 **席舖會輕買有保險五千元然則此次雖己選災尙可以 率十二日經泉憲判** 強暗 定 將該 横之缺也 教放 犯监禁

僅判監禁雨問 **黃亦官認課** 三年 示 榖 丽 師亦信其委係課教是以作為課教論押 Ħ π 廉 訪 提 訊 4 案兹先登 其二則 以供架 候十一日始 、党計 ¥ 定 **新草** 至 X 期 苗 乃 帯田 犯 至林 案前 義因 **江廉訪** 一致**略**命 乃按律不 Æ 悄 果 作 較 事報報 提訊 輪

文安不 無是 縱 或 回國 亦必待至英五月方能束裝就道因此不得不迅速辯明茲持專 E 報館主筆先生大人閣下 敬敬者現因工部局人員不日将行公舉是以有人傳說 函達 知拜 求代登貴報以 《釋泉**疑**幸祈』 《釋泉**疑**幸祈』 局 勿囘却敝 耳 等 因 頓此 然 並候

萘亚保二人是日提訊畢滕陪審人員食稱有罪廉訪因判將犯备監禁十八閱月誰充苦工

被告感激不勝下堂就藏云其二被告梁亞常楊基富會林

泉洪素

常因在武吉智馬路中夜間

行

乃蔡亞女及

監禁兩閱月無

須

I

判

拘其地 有 有七人逮案未知 情 依 募 人名阿福 忍拖累無辜即 復擊 神殿 鬸 **須痛鳴捕** 者 徒英 據說者謂福爲甲會 作何懲辦耳 行開)前錄本坡 **掩捕業拘有三人捉向捕房而去然聞所執三人有二人係為事外者道經此聞差三人不知所緣何事道經牛車水輿乙黨相值竟被乙黨諸人持鐵尺向福頭嚴擊破災兩會黨連日夜擊業經西憲嚴置罰典猶不自知悔禰亦可謂頑民雖化矣該聞十** 禍結仇深交歐累日總達怒其兇頑也故率同 幹差多名至 已梧那 街乙黨 寓 二夜十 肵 中 团 Ń 卽 牆 匪 菜得於時

捌 截於 倘 途 待 交 車 爲稽 斫 水研 屍 祭也 、娼樓 **業軽** 恣情 被 ○粤人萧某 重 **哈克官馬君暨同陪ध諸員均赴監中勘धध** (人黃亞四前以犯盜**獲**戾經臬憲提訊判禁五年 一傷仆 點邀妓侑觴迨至夜深典敗乘醉 鮮 血冷流 喊不成整負痛莫耐嗣爲巡達察至見蕭身有四傷紅 日遂世周旋 獨歸能知方出該街竟有二人何於途次見蕭楊途醉態與與 亦未 畢判謂該 知 與何等人積有 **院委於初** 怨念 日該犯忽然 致有不 血斑如乃舁他至西醫院 共戴天之仇 者 於十 水治 in _ 來即 夜 至該兇 蕭 各出 從友 鬼 為誰 利 人 刃赴

司獄 案註 ŲП 厥毒 ~婦 軰 命 m 是從夫綱 畏銷 為報案請 猝發爲帰察知鎮日交謫梁祇 **嫗大歸故事不料梁恐** 毋 別營 振 多虧缺矣 婦終占 有帖耳俯首不敢稍及天於前數日多 有 M: 其母寫 1梁適緣式 煽 兵 有事他適別 巴葛 而 歸鄉 要有 然 其母以 而該婦 用 **埠為友人招飲娼樓因而買** 氏 女有 天性已濟竟不欲與姑同居! 然架素有 **保練務致縣並知** 季常之懼 一數度夜 無別 **無別情爱卽照例當然病發棄乏長生**度 ifii **居乃着梁刖税** 歌貴婦反目龍母 婦亦 數 得 夕流 連遂染 異常以 資格 媥 室 不世 存查的原 花 故家 夫 受替 防屍帽 傳 中 富而梁 迫務

屋

三温度異

矣

距.信者 賁 爲 奇 阿嚴在日因 而又奇矣 典妻奇聞 頭叉典 覓 與童爲妻公 家計 妻中之變 の易 好婦以爲將來續娶計今夏五月十三日 南門內春生陽市 窮迫 產 可典田 然以 **管幣** 其 園 求 婦而 莊 可典 知 賽典與林 契據之中亦 把 、婢女可 事二夫矣兹 場夥童老國者酷 培 芝為室歷年食用 典 被林 典 妻 - 年以後備辦原價原外查悉其情遂投地原 憑 信子平 則 媒好識五属街已故繡花 衣 之術 服 均 有之 賠 係 將其 林 則 妻八 自温 向 一人供 該 氏 **学**郡 匠播阿巖之妻某氏先行典:請人推算各星士咸謂其妻 騎温 給近因林 論未識會 推郡 俗 生計 例 否理 向 漸迫 有 息 典 典妻 木能學該 (已購) 妻 定 俟 氏 罕聞童於 つえ意
診 難過 梭 Ξ + 髪 再 氏 遂 行 齚 燈 娶童

後 報報 工的 **秋及部** 年放 書明十 二百萬 不 足所有 此 次 大百餘萬 收 梢 成 數 囘 間刻 不 准 谷 省縣臺柳用 俱已 起 當由 盡 解 河 部 南 庫以 督撫 嶐 团 本續 根股股 於 前 月三十 與工 堵塞 H

住地以民 豐天前銀祥接 火而風居 止伯為 間行信 自剧楊 壁起調申後威 景各身是法盛某大福迄有大界火 行招州成 又商大额竹猛 笈 迅 餘 福 適云三店無 與云蓝彩比 水舌餘二龍為毘睢之六店時臺 人前 伐匈衆招被未面為前 至向能子有尊之早人商燉能原此山縣來藥大點泊功赶從局房奪大處後 + 為店四鄉 學施船餘烟這 幸牧從家火居鐘南 不以王該附感誌無福不可所家時關 後民處禱大慈母及州謂迫悉南土 總辭造仁然連來大寬付量里 一尚許 炬書有 和反敬大之過矣盡船歲火惟廟某 人天中江做問 炬述寒硃而店屬 共南此慘暑竈 **焚臺慘也尚內店** 去地語右如果 第一次直震延迟 + 闐 至二 災無無何之人。 十二日 ニナ 而是審於 有而是詹之止役一 早 一鄉 尚由時聲 熙日造書左敕問 夜物廟邊護致 鐘 始半何磚燒不 兆 經四厄墻至及 **展點人極舊火如** 滅鐘之高火勢左是時甚故燒膽右 晚云耶能傷熊昆

可及高與 見早勞法 變 人修攝戰 學祥接火 而激心待城争銘行洋電路 修攝戰 不大會鏡致股在誌 有權鐘軍 元永共奪〇 **劫重覆夫肇局火焚** 共五巨鑄 火 一本鐘葛炮鐘災 重斤十樓時連日久 上二 ---歲教成之而萬匯起輪 份人諾即像還釁 下深鏡 以教奉川齊 三思規勸将王十矣77世奪古 規勸将王 雅號見祝人獲來 夜益墨凡之賢 半聞大聽炮主 禮此付明 考鐘之君 整洪無 皇可爐不 雖以并以 非驚加雞 **飯醒精鼎** 休浮錫之 教生一銘 中縣萬傳 然夢斤之 戰思鎔後 勝及鑄世 功死大兹 成後鐘聞 不同一德 忘原具鼻 上可懸賦主以之林

知幛 内 冝 跳崎木 地 源 紛冬君 尤 丰 鶴 浮歷 於此 不起 少朔 逸與 起雲 視密 盆布 盎次 尚日 無清 角晨 下 氷 則雪 地寸 氣許 之四 圍 媛 可青

散三伏腰府純牽上木製 因将呈行行關天放醇乞刀護熟 導起放擠關王 等軍應命大 玉御引跪各俩醇府聖項 看約 於收京 項三 正應即在鑒 賞 須廠該華 門於病府訓由 一七獎明內處雜 光錄 口檔復照歷以初勢用示餘百兩賞 稿 角紅由料口備五少勝為平二之遺 十一旋檔內棒背呈呈減畢此項十親即 春如係錄 前月 軍於 全 成通襲 年品兄鹽出各層〇銅躬酉吳修名校十工以衢修 七頂弟尊安員名御人斯初本理共 護一始領車西 職奉均項的安安還日侯四軍初報建馬四〇字 遊禮大奉至官奉 千校一竣蓋殆牌 八 四 軽 補 ○ 論 清 管 有 曾 下 百 百 万 門 保 褂 初 令 門 備 閣 依 己 八 七 木 板 内 和 随 五 侍 堵 め 時 間 な こ 八 七 変 れ 十 元 一 春 れ 十 元 一 春 れ 十 元 一 一初云西煩慢 こ〇牌是事 七兩欽雙以己 五侍堵整防護日十十日派八先見 惠劉齊紅太行日衞上御隨欽即八六分王致将報 州秉全廟和亭寅處致臨駕此將名是赴大尚南章 署章飛居殿前朝傳養仍隨○該共應在日存北兹 ۲ 分稍障關 賞馴日油 油 樓南 兩 內視音齊二 之務官侯丹牌 府兵南 貴後照皇册六軍掌奏北續非 補奉人門府座見權閱前上暨千前上質工修僅 隸知尚抽門大玉哈西往給馬與十 州州未刃東清**康哈長看**銀至章三 要同從華天並於安視一醇折兩六軍報修丹。與家事門安備本門也兩王領擬百內故公中以終鄉進端發見 有登廠樓工 係所石以整鄰進端黃月天〇校府銀請九 景平亭初安太尉被毁照十 素克北 未以縣治為 軍山太七九門常每疾者 數名 推 數知理之之東和座 1 端寺名至送 歷 守邸拐 之東和座片 端寺名至送 莫門等分齊門知賞申戶 應衞 鱼其書 敬於樓 **船槽停放至門牽赴午照錢刻部齡賞** 慎初 房牌己 由黄紫門景八乘核其五者五刻樓齊 **春彩**檔光太運用籍放傳兩逐日 皇**宇**紅閣和門均還理器之一恭 殿内檔照雲檔立宮合木前 門房取 将概錄看覆基杆廳 恭好備 值帮備皇看護護拉 東棒亭演 底石缸 以習來初差太視軍軍弓命盤座身玉校常官八數后數 縣鳥試略後現再 室職尉領兵日目於目穿鎗明謂妥己罩內入八引於冬清辰恭皮護濟獨命竪清 至單初摺墩軍語奴 未 是 自覆雨內一才竪 百大登 -- 方 清肩見 丑祀時內陳衣務概

偶分備以應刻 革州 艦 秀京故 栗報致 数光於選相 頭率敬據書席 地行四 巡姪 要行十十川數宣內视節臣乾步所 日督 E 在臣 繁選吏忠劃齊紅太行日 轄等三任晚奔人出樂用 因月內 前調譽訛和人五 官以 聽信 革知 須鉄職州 費人里 之部員縣恭調 之梗起仰未先進驅新 補聖 否 未事事 該此知接稿 司鉄州准查 等應之 部瀘 符於仍處 涌 桉 鷹 直 雀剪册 臣 由現任庸奏州

櫻 .

其

初

四日

٨

於

乾人

與西玉夾

Ħ

惟

有邛

護進

黄刻送退

牒

秋暇と 퍖 至特 1 (fr 施 大英一千八 12 木 á 们 有 百八 厭 Bill 七年十二月三十一 耕 到 例網 曲 14 印 衣服珠 脳英觀且價甚相 宜 諸君 西 職雖貨公司 祠 \mathbf{x} 贁 選出 店值辦

豹獸 萬元并 君 各上等 有 **机牛歐洲件辦物作** 一有金銀及螺旋会 首首飾 雑雜貨 管所有 7表各式共約一2所有戒指相拿 功 不 可且質 本雜貨公司 甚相宜貨 金領和確 千多個無不應 原 散於麻六甲街第十 能速到 鈕等項就多所 沿途照料亦甚子 無数数線果 有貴重合用之物 七號門 無差各物計 細可無 現 無不 由歐洲名工所 至 土 齊備不能備絲以此庫花園邊四十三號 任此貨不過略 製美善異常現新 各皆均屬資質之品 **牌與大菜房為牌** 不 到 助中 存於 計

指名 百八 代辦 + 非但藉 年十 松生以 關厚利 2 也 71 有欲踏者 臨 逛 破損之與

君觀之可以

線身光滑 Ħ 册 鄉 松

東來傳 知余 頭 10 號 爲 豁 標 之科利 為記 得洲 英母 敬着本 致持有年沽 三品酒 Thanks Geidsteck's 11 影 飲 式以國魚自混 Champague 諸君 洲地名三品 莫 不稱其 認 珠 **降级价** 台頭三 香 法 奏杂 储 rij. 恨 有 品編 131 4; 딿 酒後 ú 11 か 紙 者 揺 包 請諸 4 4: 與細君 피 2 註認店 征 华本貿 飯頭 字號本 冒以 征划招行本式

大英一千八百八十五年 若此字樣即遊傷 **胃請為**鄉 大大 + 年十月二 BE 朏

也

公司

10

200

售

庶死有誤

庭 貴客光觀

繭

123

招

牌

君

始

羊頭用辦行

帶 本 行 設 品 等

線

已盛 賜 甚 1111

此外羊

周雖 賞 屯

知人故

尚恐未有

希士

新寫坡代

一月三十

也

公司

出

線

此線聽與線

球

不同 英國

個足長一

百

相車

曾車

錢宜手

一袋赞 此

#

£

者本行

10

甚

相

印度大藥房告

病白

重如要際治請爲到館

張

症

THE 〇敗

君有 宜

就教者清

大英

千八

百

八十七年八月十八號一移玉至小坡大馬路寶

得力 爲到館示

馬

形

內

諸

商

本

司

小知便即登門看完成以來多蒙坡中 對面寫七十 Īī. 門門 開 症分別發藥手到回 君 牌 賜爾 的問 被 便得 現任 併 親自向歐洲 春 秤 H 開門 督辦 擬 自農早七點鐘至晚十八頭上真料各種繫材不 點時 通班 4 供信

訑

開 得中 闸 國兼本不西 為天下各國人所 設為 英京 鉅 歴 久 任 無異 素 公 司 為 英 辦末 事汝 人 所當 誠 司 製 命 之 持平島 癸 本 物 善所 料識盡駐

公爲擇現 艡 能符 翰 办 미 特 其經數 邀爲 知司 又妙要選非美陳悉既散 有 我端以為 者 我端以為 者 各國者 觀 水 原真 君堆所皆 李角塔 採積見 爲 融 水不略計因 見之概 板言之識不特別識不特 皮幣 兹因 多不 等編 不管 Ž 遊 亦 僧教 存器交英人 陰 列 4 别不 甚盡 道 家 能於多 令 盘 千筆物賞多司 稍 歪塞 爲鉤 百變 尚接相以中難此义學功 雙新雕宜體之以美爲以代

構尊賜顧請 校者有五十二 聯聯 枝者有 至 土庫 花園邊奚爾堅洋行之後 Fi 售 枝老各欸俱備 行 英頭 香英異常 由小呂宋 血與 八開 因 松 豜 m 上 來四人年節將起 釐土 選 打索 禁呂宋烟 路店 月君逃 羰沽 用 發 此售 本 以作 其 貨 一個儀館贈 最蓝 無低貨 爲合式且 摇 能 雅且 與 價基相宜其 代辦 堅 小中 公 呂每 时 米 稍 酶 各 有

不貨服而 甜意 窗耳述 製料告作凶治

矣亦

至腹

本家

K

節為慰

現本

工部局貨倉左鄰近

牙

及修

32

1

凶 職旦醫

司 公

F 十七年

十二月七

莪

士連洋行難

貨工

Ti

器器 機器火蘇 香本公 一题似 田 輪流 甲船馬地方地 地流地方機方 鍋爐 受易 公司開設有 加多甲甲 3 新造 分級 式網 切 成態

保 閥

獎商屬以首灣系

45 息鐵

ion)

光緒九

FF

二年

一年股得

杊

代中 面識 西土 特此 商 佈 修 闓 弊 西 壤 機器工 百八 十價 格外 年 十二月卅六 一貫客賜屬者請至大 敗本

爐

鏢

移 玉趾至於木牌 其數最新其工最高 其數最新其工最高 亦無庸照其 利 也之 义其 價復 鏢均 巧表 若 甚 輪 甚 不驗 表須二元始 所行 佳 近 國係用機 A 1 來 硃 至行 堅 本 用 固 用者叉勝一口器製造計 ·坡各洋雜6 最堪耐久 而利即閱 式奇 何 命矧其價 山 山 表 則 七 表 則 一月之外而 便 华 成 不 Ŧi. 過利 遠 一千枚故 則 亦亦不 六角之 特 廢壞之處三利 好售 霧常可 杪 之時 · 於且買此 至本行 六角 廉 誠非他 也 至 至 表者可 二元至 **土共編製** A. 家可及 無 須 **八角蓋其** 其表 甚 之 क्रा 而 31 黄者如金 惟惟 年無 妙機 適用 係為 海係 推确 M 製有表館 近白者如 且堪 理且 美 觀 如銀令人觀之無從辨板鄉却多各歎俱備且則其製造之法甚且請則工製造之法甚且請 成令人見之愛不知 八憑信不致觸目的 俱甚須不目 備且修釋生

十三年間沿月二十四

號

臭寶得洋行旗政



他各埠均能與 散者兹本行由歐洲辦到上等密 望加 **加**發售其酒甚佳兹将標頭印出 1、一千小百 定必嚴為控究內 無恥之徒假冒本行鎮匙 諸 勝吧 君光頤所爲細認免致 錫 三寶龍 機鄉嶼 往並 大 此術聞 此酒 **泗里末** H. 不能販 神鈴 有誤倘 標者本 酒

學公眾館 照際運作 八千仙八 Ħ 有花 本 齡 一千八百八十年至八十年年股得利息 一千八百七十八 朝 行代理承保 紅來 之級後結膜之外往各埔其保護 各商 年 徴 貨 Z 1 受扣 例 萬 被用

國 衆

千八 五

習目太洋 **電影器** 原質量 致活字辨明新由上海等 百念雜錢 石 接多約 Éi n. 1 ٠., ۽ 各 明 古 至額紛苗其題者睹 41 旧出 the col 虽不

3 敝 正出 因 司 表由 歐洲 Œ 即発 Ħ 預材 70 上等 侗 **济君有合意共新即** 難洋移械桌幣 -物 甚多此質問 正思調整 Œ. 山上之料乃在歐洲選 勝面 來

州

K

陳

英 4. 月 三十

係在 八 放. 倉堂 新 4 拜示 用 船 物用几 ()X 郎 出售 唐 十二月十六日 有 匈 侧 (A) 准與選之人可于選舉之日到月十六日在新嘉坡大會堂公 受 **有本** 新原坡承法 么 司 官 會爲 會堂領 取八 百 示八八 十八八 **英年十** 五七 千八 部九 Ħ 八局條 人董 + 員自 八 Ŀ 年 一等貨 E Ĵ. =+ 月午 + ż 號 赵 阚 Ť 至 ΗÜ 亥年十 下 # 橙 例定 将 4 各貨略 Ē 二月 點 於 英 初 止 本 如日 其年 選正 示學月

床 副 松 湖白 1 #ft. 大而價 旅上校酒 中 論單 洋 醆 A. 且皆 車 が 斯橋标 馬大馬小 兒 酒 式車 與仔各 洋 被馬 大小餐 1 可 · 乘坐者有一 2衫 牙柄木柄冬 選擇化胺糖係 衫 7. 一人玻璃 獨馬車 各式關洋傘并 坐 酒 酒 所用乃以 取此示 上 桌燈 刀叉湯匙 有白能 新軍 以上等熟皮製就品 惠臨選擇是英心者有雙秒。 開合者 **就**所有馬 花 荷老殿 素 洋 巾 7工以好木制 然俄土 # 車燈等物質甚相合 物及臭罩地 連北 **龙** 成與別 本 保 全 衣 家不 此等 香各鹼式 H 大 小 西 俱 砵帽列 金 酒各左 以鏡 式

The Green St Prize Medal Can LONDON No.

上各物貨

八

年正

四號

. 同

有欲

掀

買若

竹美

可及素已雕成英國新出頂 大英一千 流 百八拾七年四月外五號 商八拾七年四月外五號 湖南北水岩莫不噴噴稱為妙品縣水出售 〇敢者本公司所制 小者 莫不噴嚏 品 致 製 本公司 之花 腄 經費 可取討價單便知一切特比何獨寶星七次以變其佳學其 知一切特此 製其 一然則 、香之清 循 其 妙 愿 III 可 A. 知久

> Ľ. ...

均〇 利保能 1 人及 千八 不製 磨各 而種 日. 機 價器 被解 宜船 ---**對有欲** 諸 賜如蘇碩 俄 火 八碓羔丕 火 銀 諮

諮

者嗣

即移

玉

Ħ

Ħ 英 能 件脩 千角機器 制 白 八 八十七年十二 八精工妙型 一次精工妙型 二月二 十屋 鮵

出售

精

在不點起 號新得鐘計切即 以 而碼聲 坡本 補寄 沙係 價 戊的 高者 即由子碼 · 安本祭政 · 田丹戎勝卓 S 港丹年 得之例 家代 亦汉五 月 二示十 理人然中洋行 沙司 餐以用 内地 以起日實 上計 須 PII 有限不 各三百 己越 到等 至於人 七明 之人能 十照地 可各 各票承先祭 宜 HE 須 充 里期政 **愛爾** 看 而招使 須咨商司 越級 烟 役 用南承 **海** 碼英亦充為 家願字在本招 票幸 所繳封井品商 無 觀 立飾 固內的承 於 望 Z 若 碼的 社約干 西路係 示而酒 一種於照 行碼干係是得 1由华本 不 繳 大英 得 倫 百丹西 潭 若八戎七 衮 背干十勝中 十勝月所 千 嗀 À 百八 加 若十沙五路 有干六郎 年 總 華在 **数戊其日千** 細者可 共子銀年 內起 承百 鄉以 Ξ 月碼 至本 Ù 初亦三 初 Л · 年為期記 日本為期記 一条政司 憑思 年 六 月 家

北 燭 臉有 公司

其保為政 險略 各 每列本值如行 百左向 **U**it 欲 元 理大阪 號 睂 (銀一元二角五仙亦 カ 歪 商務保 水行 M 臉 阁 小和回上 小和回上 專代 相 宣此佈 角質另和囘十八 踏岩承保洋 大英 面平 仙與投保者 一千八百八十六年,晚其貨置於丹戎巴 安素蒙 思誦 土 油 口葛貨模內者每值百元保购每值百元保购 月二十九 火燭保 百元保費 一元 臉 五以 .銀 角亦相 保 单 理人 明 囘 + 棉 應

至 以下 買者語 大英一千八百八十 4 之貨魚 至妖申 洋行 日涯 珠堪 七年 看 計算 正月十 痛 須細辨 恨 兹 特 解 明 牌 庶 本 茅 行 至誤此 在助只託然申洋行

蘭矸仁怒力洋行 新嘉坡代理人然申洋行 蠽



取者太勿

AT

仁奴

カ

17

專

辦

酒

祭在

本

坡

發

售乃

聞有無恥之徒假冒本行之仁 公部六 代 機 (甲本廠內) 加刺 枯此 安巴 酒 甚士 並無 端錄并有 相商 頒 兄弟洋行 酒係 厘閘 X, 託 器廠 勝 花鐵 公司 别 曲 幸 各 八僧 也 囘 欄 甚 蹥 兒 + 仙技 沙非 特 杆 八仙 音 相 行 此 24 宜 41.1 地 讌

没 啟 方 LAPPAU PRESS" No. 24, Police Aver Street, Singapore rinter p. d 153 A.N. and Publishe i by 3 & &

选眼鏡與 考余向 甲 所 N 冶 礻 Á 同 信 Fi 奥因 科 人已 趓 廟在 余 蜂印

數日 位 寄 長 寓抛 臨 中 因 余 順 獣 琜 先 帶 眂 料 對面 此 TT 有 察論 欲 Ż 眼 槇 温辨此種眼点 其 Ü 뫲 遨 有 鏡 店 遊 第九 病 者 君 過 諦 Æ 攤 面 親號 用暫 用 常及 則 公度限 此 驗 發 光明者 渦 眼 君 鏡之精自非幹 有欲 加 賞識獎譽 即移其 督東 常可 玉惠 眼 良 3 使

上午 何 Ė 弱 知伸 胀 息 英正 鏡 得 贮 血俟 就 4 绥 酌 有欲採 至下 量給賣 如有 號 4 辦 Ħ. 到 此 因 刺沙 閥 鐘 路 症者概 君何愿 in 出 可 刺 不 承 中慶 1 便 不受謝 出 数 容 H 宜速 臨 [0] 近余 肋 為貴 倘 4 求 由 香 调

湔

奇

特此佈開

通

腿

現

護

E

暫 港 Ĭ. 有 居 不日 海 X 及之處 等處復 致

東 1 再課

養者多 Ħ 到 恢 謹 山服 鋞 函 末申票房內容 國 熵 朣 胃 各 用 口俱 弱飲 歷 試 午晚 食停 西 慶駘 菜膳 此滯 加 繋水用 後 季多 採污 服 習 人其在 驚四 每玻 次

西國醫士佛羅斯配製治病滋

附年送天

用

此 講

薬水

本用

坡

則各藥房

均有發

百二十八

題

請 番 下各國 補

究

誠

氣

藥水能

方

得見効如

六十 四服 價銀 元元 114

宜之花

水新

執於

如本

西

Ħ

I

昭 Ħ

不

泔

等

定

本月升

Ti.

號

躯

狩

兹

知

串

主車

務

宜

休

期前

來慎

至要此佈

於

毎

4

之第

後华

須論

向

Ħ

音

保

人之處

JĻ

禀在

報

繳 式

有

題若

間間

鐵

+1-

五元

又一百零五

数云工部

周

應

不即

受之

+

寫

呈報

tru

接

到

I 水

局

ž 明 何

或

該

制造

3

月及

十馬

H

I

部

局

理

人 倖

里

不

刺

±

禮

付

散行

重

之人

不

調

推誘

戴 設

Ì.

73 及

一個中元

式發

交音

馬

盙

各節馬

百

部局

佈 行 大英一千八二 嘉坡樂房 百八 + 刨 年 Ė 月 + 號 樽 分 美國 紐服 約 佛 元半 斯 公 司

蘭亦到 依 八期呈繳者二十五號即 十周 用以花 方知其の名花され **T.** 通 中之妙の様の 水草 Ħ 局 + 乙妙也倘承 一成館有來文刺 二月十 定將 敬敬者本 人控告而 日本 惠華公 屬打司 新具光路 有馬 去 ŧ **光臨不勝翹盻特此佈閏** 及香鹼等物甚多不能備紹 有悅根申花露水甚多皆用 一年所給之間車手車換 宜 於 換牌 此 手 之期 內將 牌 及執 将 儘 開始 車照局 一阵呈繳 送特 大英一千八下大英一千八下 至此通 旗知 如 山所 脚 期 有二二 百八十 美玫 不繳 I 〈異常人 部 本局 局貨 之出 不 4 年 倉 但式 定即控告 內註 徒 税馬 香花 Œ 月飾花製 册 車 大號 斪 至 夫及手車 繳納俥 本 另 而 有 年 且 有 西 便 整益 1 査 實年用第 田 朋 簩 給 貨 第 稅 知 悉汝等 馬 新 1 Ħ 三大 價 車 牌以 司 醮 甚所 及 取相格 决

便而等通 俥 釈 周 知 凡 兹殷 白 八次四 未即不量 年 條 方十二 列 大英 明 號 以千 供衆 人繳 償所所 稅 並 有 飾 車 第 基各畜并 其二所 件 狗 有 條 內 切人 第 切應 等 如繳 有 稅 馬餉 没 甞 理車 PL 乃 論 其家 牌人 各 畚 音所 立定 員 係 等 知 身之 壶 論 務 如 因老活 受音柳柳 何 承 受亦 須繳 嚴

在 律兹 路电域概点 徐由 特爲之別 婚木 所 議局館及 **新**壁 焻 H 有 有諸日一 牧人內日 ·及 ٦, 等 條り 音者共自慎 在切 此 本不阻 百二十 便於行人者即罰 娗 九節 坡 在官路中 諸 ILY, 即之新律實力施司式人等一概知 佈單 大抑 與 椞 在 + Á 在 元 廊 行 兹將該 成 40 本 八而 局 係 在. 十所 騎 談 暫 律 定 八有 時 出 或所於 年音 凶 궀 青西 在路邊溝面 正馬 詳本 郊於左 暫為 在 左伸 此 W 或 + 在 澃 = 路 咸知 其二 號 行 傍 咱 局誰 華 等 有 戊 於此 不論 年正 置 ΪI 何 各 有 箱 初 切 盤 或 有起 ·梱 H M. 有 頭 之物 包頭 造以 建 後 以祭 墨移他 卽 及置放 各宜 將 傑 塞 各 遊 晉

腿

職者西 洲 帶有眼鏡等 因刺沙剌 叻 酿 鲛 售 科 售 腶 也

與他 尋常 至 感荷 眼 延且 所及淘不 之診治果 精鑑 發光 甚深因誌 不 同 寓 眼 明 愧 科並 数言以 銀 有 無 म 奇效誠 海 涓 微 歴 鎞 **深**人 到 並 位 良 者不 鏡之 誠到血非余無 銘 醫 在 中 面 大也

公鸡樽**装載** 茶匙以· 身體 其如 **計有欲就教** 光緒十三年 冷 協扇酒 何 功用 水或 凉茶 色過度 另 者調 行 十二月初 布 勞玉趾 欲多 列 杯 症 八趾日為 買者 開服 經 店 用 馳

荷

名於

世

碀

金

鐘

須食

則

請

至

分里之 作直譜

分里

科 舳 第九

着同後辦戶撫凡大 李匪 冲世 H 珠玉州宜 多名 日皇上 郊州 收 繁 工在再 臣 省十 案女 三字映 坐 光箱 被 知 Ħ 左 看考成 今該 補進州 務頼 雅裕如 料 鉄係 孔 オ 田力 Ŧ 較邛州 和查 以情 虱 各任 示 倏 等再 一年九月二十八年九月二十 鰵 冲 以之無補違 保 商 Л 三酸縣捐輸槽37於六月十一日 員首先 繁飲 練州 公司治 行 內並無岸革 著有成效以 比索應以 項工 川 狱 # **州湘於地方有於地方有於** 桐 省場 十二年人 轉禀稱 州直擊 光 = 菹 H 有坐 准 洵 料 緒 Â 14 A 二萬東 麗急 自用 + 五月十 做先 装 一三年閏 方有 補人 以 拼 H. A 成務案件其餘7万知州寶堪勝7 稍有未然 寅 補用 例 按照 閨員 家給本 I 裨 七日 **岡四月二十五日後接准部** 義似 與辦司等 加 並 蒙符改 等 清湯 盟 於 價僅 辦 刿 Æ 但 月 天 人地 任等 即 兪 官 因 部引 涟 没其 合銀 月 九截 需 覆 允該員係現 運 公處分例 += 責在 羆 曾在 料 街週 卽 歌之日起出版例減半計 照 徽 五 子多 飲原 縣 3 海 該州 相 百 H Ħ **克克核計歷俸早滿一時奏補前來臣覆加支** 數 該 死 詳 需例然專 新章部 安設 員調 任 看 t 縣情般報 緒知五 煕 直 加 領 翎 准 補 按照 禁州 總局 而 作 局科 摺 該 爲則 顯 田 因 [具奏合無仲親 ||海||鹿巡私尤|| ||摩早滿三尋該| 知州 玉宜 批 縣 効 酌 補做 限 距 鉠 先 m 邛 捕 内 調補 題 査 I H 年州图 松回 **雅輔着賞加** S 缺定限 行 合 計 妙健育 匪 泰 酸貝 運 数此 才 Ħ 月 仍 陳 想 天服情况 二百數 行請 熱州 m 長老成門 71 明 章 本任邛 义 李玉宜老成绩達以 册 知 程 知州衙 以全 躍 補 医 奏 举一 硃批吏部議院四川限七十月除小建棚是否有當理合恭摺目 一萬東來一 級 奏加 开飲此十 · 拜典胜出力但 和 **紫雕**任地方 拼 鉄 為表 油 鼓 直隸州知州係冲緊二字缺 **参**員映落要准以邛州 西表裏該員前看這州 (相當毋) 勵 費 I 於 五 較以硃十 而 年 + 資觀 多轉層 之間 備學 庸 保 三日到任 Ħ. 月 送 奏光緒四年 抑 識建 单著現 部引 神波州官 於 具 Ŧ 見以 陳 91 九日 軍 H 價 當 伏 敛日 之輕此上 任人 扣 是所造邛 Z 囘 業州 五月 有 至 州海 局〇七皇 如成月太 又以 進州 知州 腹腔初 本 数乎十后 州州泉係 肄

一勝 七 大英一人 地方 都詩 離 欲 千八 知 Ħ 拍 Ħ 面 八十 賣 情 八等 形 個 年 Ħ 石 Œ 觀 地 2大綠政 月地 # 圖 者 t 賣貴 可 鍅 到 新 厝 嘉坡輔 地為 、清光緒 段曹 多自第 政 + 司 署 或 Ü 年 拾 T 头 Ħ. 亥 Ŧ 甲號 現 ·二月十 及 至 定 七於 瓜 勝卑 英 二月 五 膀胱月 H 政 八 Ŧ + 號 司 署 五清 韵 號拜 間 至六 九郎 便 知十唐 五戊 切 號子 矣此 第九年正 拾月 脸 九初 鮏 + 至 日 在 百 瓜 亦 勝

伏乞

靈術

部速議核

駉

私薦 坮 爲輕 似開舉 此本 李 行為實 手 克逃 崩 與 堪 痛 本 號 恨 號禮 家 交關 在敬本 涉賊 w難防今本時間之處偷收容 不店充當才 配名本坡麻 先 此防 4 蹵 廟 免滋後 號竊副六叠取管甲 後一次 理街 第二 數 佈即情兼十 三號門 迨 司 須控究通 書信 本 號 大 清 列 往牌东 光 緝單 往龍源取意隆 該 緒 匪 枱 號 懲始 \equiv 一 年 薪 分 日 自 開 T 爲 奸設 玄 通李校以 拾 知收居來 三月 倘 去心與 該本竟人 拾 號與交 逃 17 件得外易 н 人申無 聞 此 與 事同所 當即 将異 寶欲 本事 號因 戲向 及 李所前 人名親友往· 古空究詎李 查完之 者敝 之呂朱烟公散號需用工 源隆 è 東 來 貨間 偷工 主 去件 項風 取數.先 甚 項行多友

Ŕ 萬洋蘭酒 蘭地 十現實 已得 出 至 大本元英公所 元收力 誻 酒 投 銀六十 司 險 7 蔽 章洋 有 狂 之用 者兹 程 'n 萬 阪 店 元盈 百 2 定 逎 司 戶 Ħ 於 住 餘 告 + 七 屋積白 分 西 八 理 箱正 正起 年 之 梭項 善 房 月 Ш 月 ī = 二拾 十萬)敬敬者 投 月 實 等 Ĕ 瑕 則均 不八 有 十他能元 灣酒 號 代所本 家 Ŧī. 前 號不 保有 公 24 同年洋司 存 華 干拾 於 終面 開 本 核往 往 設 月十 W 館 密 之時 船貨等 म 对 爲 酒 六 有 呈 試 H 更 惠 顧者請 備 物 紐 君 拍 七 拜 花 始 受 六 箱 紅能 洋 私分與買保能代保平安 Ļ 即 後 大 4 移 須 樽 王惠臨 + 紅 現 酒點 諸君所得 其火燭保險等 + 銀 鐘 相 交 箱 在 商 本館內拍 便妥特 得力公 S 險計 洋 諸君有合意者 B 紅酒 此 保 價甚屬 集老小 司 賣 佑 面 = 各 H 式 臉 銀 共 洋 相 八集老本 箱酒 諦 申 宜 撘 百萬 越屆以 誠 上威 不加 期 於 各 + 買 銀 71 保現 三百 酒枝 對 臨均酒

蘊 白

投麗五

1+

銀 萬

有四元

等 逃 並

人